

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**D O M**

afsagt af Grønlands Landsret den 6. februar 2024 i ankesag

Sagl.nr. K 247/23

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1987

Autoriserede forsvarer, cand.jur. Christina Johnsen

Kujalleq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 29. august 2023 (kredsrettens sagl.nr. KS-KUJ-970/2023).

**Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med kredsrettens bevisresultat og skærpeelse, samt godtgørelse for tort til F.

T har påstået frifindelse.

**Doms mænd**

Sagen har været behandlet domsmænd.

**Supplerende oplysninger**

Tiltalen er rejst i medfør af kriminallovens § 77, stk. 2, jf. dagældende § 77, stk. 1, nr. 3.

T er tidligere idømt foranstaltning ved dom af 23. marts 2022 med anbringelse i anstalt i 6 måneder for vold.

**Forklaringer**

Vidnet V1 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har forklaret, at F er hendes afdøde mands kusines søn. Hun kan ikke huske, hvor de boede i 2015 til 2018. F's mor plejede at spørge, om de kunne passe ham, og hendes mand plejede at sige ja. De passede ham i deres hjem. Hvor gammel F var, husker hun ikke. Hun havde et godt forhold til F, men ikke på den måde, som det er beskrevet i anklageskriftet. De var ikke så tætte med F's mor. Det der er beskrevet i anklageskriftet, er sket. Hendes mand, X1, bad hende om at masturberer F's penis og have samleje med ham. Det kan godt passe, at det var engang i den periode, der er nævnt i anklageskriftet. X1 blev slået ihjel ved et overfald i 2020. Det var fire unge, der dræbte ham. I forholdet med X1 blev hun udsat for meget vold, bl.a. har han skåret et stykke af hendes øre af. Hun kunne have sagt nej til X1, men hun var bange for, hvad der så var sket med hende. X1 var glad for børn. Han har engang taget en 14-årig piges mødom.

V1 har supplerende forklaret, at F startede i skole som 6-årig, og blev den gang passet hos tiltalte og X1. Hun er bekendt med, om der var vold i deres forhold. F har det stadig svært. Det går fremad med ham, men han har fået et forbrug af hash og alkohol.

T har om sine personlige forhold forklaret, at hun er 36 år gammel. Hun er sammen med sin kæreste flyttet til Sisimiut, hvor kæresten er under uddannelse. Hun har et arbejde, men vil gerne i gang med en uddannelse som socialarbejder. Hun var sammen med X1 i 6 år. Det sidste år har hun været på afvæning.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Ved tiltaltes erkendelse og forklaring sammenholdt med sagens øvrige oplysninger, finder landsretten tiltalte skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Foranstaltningen fastsættes som nedenfor bestemt i medfør af kriminallovens § 77, stk. 2, jf. dagældende § 77, stk. 1, nr. 3, jf. § 144, jf. § 124.

Landsretten kan tiltræde, at foranstaltningen for voldtægt som udgangspunkt er ubetinget anstaltsanbringelse.

Landsretten har ved fastsættelsen af foranstaltningen lagt vægt på tiltaltes forklaring om, at hun levede i et voldeligt forhold, hvor det var hendes daværende samlever, der tilskyndede hende til handlingen, og at hun derfor fulgte hans anvisninger af frygt for hans reaktion mod hende. Landsretten har endvidere lagt vægt på den tid, der gået siden forholdet blev begået.

Landsretten kan ligeledes tiltræde fastsættelsen af godtgørelsen for tort.

### **THI KENDES FOR RET:**

Tiltalte T idømmes anbringelse i anstalt i 6 måneder. Tiltalte skal efterfølgende undergive sig tilsyn af kriminalforsorgen i 2 år.

Tiltalte skal betale 100.000 kr. i tort godtgørelse til F.

Godtgørelsen betales og forrentes efter erstatningsansvarslovens § 16.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Niels Otto Jensen

\*\*\*

D O M

afsagt af Kujalleq Kredsret den 29. august 2023.

Rettens nr. 970/2023  
Politiets nr. 5502-97351-00099-23

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
Cpr-nummer [...] 1987

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 13. juni 2023.

T er tiltalt for overtrædelse af:

**Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 3 - voldtægt af barn under 12 år**

ved på ukendt tidspunkt i perioden mellem 2015-2018, et ukendt sted i Sydgrønland, i for-  
ening med X1, der er afgået ved døden, at have voldtaget F, født den [...] 2009, idet tiltalte  
masturberede hans penis, ligesom efterfølgende gennemførte samleje med ham.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om følgende:

1. 1 år og 6 måneders ubetinget foranstaltning.
2. Anklagemyndigheden nedlægger på vegne af F påstand om godtgørelse for tort på 100.000 kr.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

T har ikke ønsket at afgive en forklaring.

Vidnet V1 har afgivet forklaring den 29. august 2023.

Dokumenter

Forhold 1, bilag C-1-2 - foto af SMS-korrespondance fra F og mor V1:  
.....paasiingisaarpiuk ukuakkunninngaan pinngitsaalill ilaqartitsisaasarnikuusung?...

På dansk:

.....Har du aldrig fundet ud af at jeg af svigerinde (og svoger) plejede at blive tvunget til samleje?...

Personlige oplysninger

er tidligere foranstaltet, senest ved Grønlands Landsret dateret dom af den 23. marts 2021, stadfæstelse af Kujalleq Kredsrets dom af den 10. januar 2021, hvor tiltalte blv idømt anstaltsanbringelsen i 6 måneder for overtrædelse af kriminallovens § 88, 1. pkt.

#### Sagsbehandlingstid

Det er anført i anklageskriftet, at gerningstidspunktet var ukendt. Der er sket anmeldelse den 2. maj 2023 af V1.

#### Rettens begrundelse og afgørelse Om skyldspørgsmålet

Tiltalte har nægtet forholdet, og ønskede ikke at afgive en forklaring under sagens behandling i retten.

Vidnet V1 som mor til F, har afgivet forklaring om, at F var elskelig og var velopdragen de havde F meget hos sig, og at han tit og ofte blev passet af tiltalte og hendes afdøde mand X1, og endda sov hos dem.

Ved pubertetsalderen blev F voldsomt udadreagerende, blandt andet vold mod sin mor. Da moderen henvendte sig for at få hjælp fra kommunen, blev F anbragt på børnehjemmet i Nuuk.

Den 1. maj 2023 skriver F til sin mor, om hun aldrig havde fundet ud af, at han med tvang var blevet seksuelt misbrugt af "ukuakkunniit" hvilket er flertalt, og må anses således: "fra svigerinde og svoger".

Efter at have skrevet beskeden til mor, havde F haft i sinde at begå selvmord, og forsvandt. Ved politiets hjælp blev han dog fundet.

Retten har fundet det besynderligt, at tiltalte ikke har ønsket at afgive en forklaring, og på den måde forsvaret sig selv, når det drejer sig om en alvorlig overtrædelse man bliver tiltalt for. Efter retspraksis kan fortællinger opfattes som tilståelse.

Retten kan derfor ikke komme udenom at tage en beslutning om, tiltalte skal kendes skyldig i at have voldtaget F, da F har skrevet, at han "ved tvang var blevet misbrugt seksuelt med samleje", hvorfor tiltaltes kendes skyldig i at have overtrådt kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 3, da F var under 12 år i perioden 2015-2018.

#### Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om voldtægt af barn under 12 år som udgangspunkt med en ubetinget anstaltsanbringelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte tidligere er dømt, og at sagen er behandlet 3 måneder efter, at sagen blev anmeldt. Retten fandt ingen formildende omstændigheder.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 2 jf. 77, stk. 1, nr. 3.

T skal betale 100.000,00 kr. til F i godtgørelse for tort og helt efter retspraksis.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i Anstalt for Domfældte i 1 år og 6 måneder.

skal til F betale 100.000,00 kr.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Johanne Banke Thorup  
Kredsdommer

\*\*\*

Den 29. august 2023 kl. 13.00 holdt Kujalleq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen i Qaqortoq.

Kredsdommer Johanne Banke Thorup behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 970/2023

Politiets nr. 5502-97351-00099-23

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...] 1987

[...]

V1 forklarede på grønlandsk blandt andet, at F blev født i Nanortalik den [...] 2009. Vidnet har ikke andre børn end F.

I 2015 fik de en lejlighed ved siden af hallen i Qaqortoq. T og hendes mand X1 plejede at hjælpe dem, X1 var vidnets mors fætter.

De hjalp hende som sagt og de blev tætte, efterhånden begyndte de at passe F, og de elskede ham meget, hvor de viste det med kram og kys. De passede F i flere år, men først i år, fortalte F sin mor, at han var blevet misbrugt seksuelt.

F var meget elskelig og var velopdragen. Men den gang ændrede han sig markant, hvor han begyndte at slå hende, og efterhånden fandt vidnet ud af at F havde fået en vrede mod kvinder. F reagerede stærkt. Men på det tidspunkt vidste vidnet ikke, hvad årsagen var, men det var SMS-én fra F i maj, der gjorde at hun nu forstod sammenhængen F ændring i hans person og voldsomme og voldelige udfald, som han udviste.

T og X1 kom hver evig eneste dag i deres hjem, da de flyttede til Nanortalik i 2018. Det var udmattende og træls, at de hele tiden kom.

T og X1 boede hos X1's mor i [...] i Qaqortoq.

F plejede at sove hos dem, og adspurgt kan vidnet ikke fortælle hvor mange gange, da det havde været så mange gange siden. Men det skete også i weekender når de skulle have en børnefri weekend. Når de ankom til byen efter endt ferie, skete det, at de kom med det samme og hentede F, hvor han så overnattede hos dem på en hver dag.

T og X1 har ingen børn, men T's barn er frataget hende og anbragt udenfor hjemmet. T har engang sagt, at F var en stor hjælp, da hun savnede sit eget barn.

F er en artig dreng, og var ellers en glad dreng. Efter puberteten begyndte han at reagere voldsomt, og det begyndte i 2021.

Vidnet vidste i første omgang ikke hvad der var galt. De unge plejede at sove hos hinanden, og det viste sig, at de røg hash og begik tyveri i flok.

Vidnet arbejdede dengang på socialkontoret, og da de flyttede hertil, og vidnet bad kommunen om hjælp blev det værre med F, der reagerede meget voldsomt, og det var først bagefter at hun og F fik hjælp. F blev først flyttet til børnehjemmet i Nuuk, da han blev voldsom fysisk overfor vidnet. Vidnet har siden tænkt, at han reagerede over det misbrug han havde været udsat for, og måtte have et had til kvinder.

Korrespondancen "Ukua" drejer sig om T, idet F kaldte T for "ukua". Adspurgt var det en korrespondance mellem vidnet og hendes søn F.

Adspurgt havde vidnet og F ikke snakket yderligere om det, idet han lukkede af efter at have skrevet SMS til vidnet.

Vidnet er ligeledes af plejemoderen til F, blevet bedt om at begrænse adgang til ham, idet han var i gang med at bearbejde det seksuelt overgreb, der blev begået mod ham fra T og X1. F havde brug for ro for at få behandlet sit traume.

Efter at F dengang havde skrevet den SMS til sin mor, forsvandt han idet han ville begå selvmord. Med politiets hjælp i Nuuk, blev han dog fundet.

Dog er F begyndt at snakke med en mandlig medarbejder, og F gør fremskridt og er begyndt gradvist at åbne sig mere og mere.

F er i dag 14 år og er anbragt på børnehjemmet i Nuuk. Han flyttede dertil for 1 år siden.

Adspurgt oplyste vidnet, at hendes søn ikke lyver. Når vidnet tænkte alt igennem efter hans SMS, forstod hun det hele og hans voldsomme reaktioner.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 14.45

Johanne Banke Thorup  
Kredsdommer